

51
52
22

Amtsblatt

Donnerstag,
22. Dezember 2022

Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats vom 26. Januar 2023 1826

Regierungsrat und Staatskanzlei

Raumplanung. Einwohnergemeinde Lungern. Genehmigung
Zonenplanänderung Kaiserstuhl 1827

Schliessung der Büros über die Weihnachts- und Neujahrstage 1827

Gesetzessammlung

Ausführungsbestimmungen über die Stellenbewertung und Entlöhnung 1828

Verordnung über das Anstellungsverhältnis der Lehrpersonen 1829

Ausführungsbestimmungen zur Verordnung betreffend die Einführung
des Kindes- und Erwachsenenschutzrechts (AB KESR) 1830

Departemente

Hilfe an Opfer von Straftaten gegen Leib und Leben. Anlaufstellen 1832

Betreibung und Konkurs 1833

Amt für Landwirtschaft und Umwelt:

Aufforderung zur amtlichen Öl- und Holzfeuerungskontrolle 1834

Holzzentralheizungen sind seit 2020 messpflichtig 1836

Schlachtviehmarkt 1837

Abteilung Sport. Kantonales Schneesportlager 2023 1838

Berufs- und Weiterbildung 1838

Baugesuche und Sonderbewilligungen 1842

Stellenausschreibungen

1843



Kanton
Obwalden

Kantonsrat

Sitzung des Kantonsrats

Die Mitglieder des Kantonsrats werden auf *Donnerstag, 26. Januar 2023, 9.00 Uhr* ins Rathaus in Sarnen zu einer Sitzung einberufen.

Zur Behandlung gelangen nachstehende Geschäfte:

I. Gesetzgebung

1. Nachtrag Volksschulverordnung (23.22.02)
Kommissionspräsidentin Annemarie Schnider, Sachseln

II. Verwaltungsgeschäfte

2. Amtsdauerplanung 2022 bis 2026 (32.22.16)
Präsident der Kommission für strategische Planungen und Aussenbeziehungen (KSPA)
Peter Seiler, Sarnen

III. Parlamentarische Vorstösse

3. Motion betreffend Anpassung der Verordnung zum Einführungsgesetz zum Krankenversicherungsgesetz (52.22.07)
Kantonsrat Josef Allenbach, Kerns
4. Motion betreffend Standesinitiative zur Behebung des Strommangels: Langfristig denken – neue Kernkrafttechnologie ermöglichen (52.22.08)
Kantonsrat Peter Seiler, Sarnen
5. Interpellation betreffend Folgen der Strompreisexplosion im Kanton Obwalden? (54.22.12)
Kantonsrat Peter Kohler, Kerns, und Kantonsrat Marcel Jöri, Alpnach
6. Interpellation betreffend Energiemangellage (54.22.13)
Kantonsrat Guido Cotter, Sarnen

Sarnen, 1. Dezember 2022

Im Namen der Ratsleitung
Ratssekretariat des Kantonsrats

Die Sitzungen des Kantonsrats sind öffentlich.

Regierungsrat und Staatskanzlei

Raumplanung. Einwohnergemeinde Lungern. Genehmigung Zonenplanänderung Kaiserstuhl

Der Regierungsrat hat am 20. Dezember 2022, gestützt auf den Bericht des Bau- und Raumentwicklungsdepartements, folgende durch die Stimmbevölkerung Lungern an der Gemeindeversammlung vom 19. Mai 2022 beschlossenen Änderungen des Zonenplans und des Bau- und Zonenreglements Lungern genehmigt:

a. Zonenplanänderung Kaiserstuhl vom 19. Mai 2022

Arrondierung von 175 m² Bauzone (Wohnzone A) bei Parzellen Nrn. 616, 617, 1070, 1345, 2054, alle GB Lungern, sowie Neueinzonung von 10 m². Im Weiteren werden 51 m² von der „Verkehrszone“ in die „Verkehrsfläche“ umgeteilt.

Sarnen, 20. Dezember 2022

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Kantonale Verwaltung und Gemeindeverwaltungen. Schliessung der Büros über die Weihnachts- und Neujahrstage

Kantonale Verwaltung

Staatskanzlei (inklusive Passbüro)

Finanzdepartement

Sicherheits- und Sozialdepartement

Volkswirtschaftsdepartement

Bildungs- und Kulturdepartement

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

24. Dezember 2022 bis und mit 2. Januar 2023

Büros geschlossen

Die nachstehend aufgeführten Amtsstellen sind wie folgt erreichbar:

27. bis 30. Dezember 2022

Büros offen

Verkehrs- und Sicherheitszentrum

Soziale Dienste Asyl

Jederzeit erreichbar bleiben:

Kantonspolizei

sowie folgende Stellen via Kantonspolizei für Notfälle:

Staatsanwaltschaft

Straf- und Massnahmenvollzug

Dienststelle Zivilschutz

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

Gesetzessammlung

Ausführungsbestimmungen über die Stellenbewertung und Entlöhnung

Nachtrag vom 20. September 2022 - Korrigendum

Im Amtsblatt Nr. 50 vom 15. Dezember 2022, S. 1791, wurde nicht die ganze Tabelle der Funktionsstufen und Lohnleitlinien (Anhang B) publiziert. Die mit Nachtrag vom 20. September 2022 geänderte Tabelle lautet wie folgt:

Funktionsstufen und Lohnleitlinien

Funktionsstufe	Funktionswert	Startjahr	Lohnminimum	Lohnerhöhungen im Jahr				Lohnmaximum
				1-5	6-10	11-15	16-20	
1	15 - 17	19	3'580	2.5%	2.0%	2.0%	1.5%	5'728
2	18 - 21	19	3'940	2.5%	2.0%	2.0%	1.5%	6'304
3	22 - 23	20	4'340	3.0%	2.5%	1.5%	1.0%	6'944
4	24 - 25	22	4'780	3.0%	2.5%	1.5%	1.0%	7'648
5	26 - 27	22	5'280	3.0%	2.5%	1.5%	1.0%	8'448
6	28 - 29	25	5'840	3.5%	2.5%	1.5%	0.5%	9'344
7	30 - 31	25	6'510	3.5%	2.5%	1.5%	0.5%	10'416
8	32 - 33	25	7'170	3.5%	2.5%	1.5%	0.5%	11'472
9	34 - 35	28	7'920	4.0%	3.0%	1.0%	0.0%	12'672
10	36 - 37	28	8'740	4.0%	3.0%	1.0%	0.0%	13'984
11	38 - 39	28	9'580	4.0%	3.0%	1.0%	0.0%	15'328
12	40 - 41	28	10'520	4.0%	3.0%	1.0%	0.0%	16'832

Verordnung über das Anstellungsverhältnis der Lehrpersonen

Nachtrag vom 20. September 2022 - Korrigendum

Im Amtsblatt Nr. 50 vom 15. Dezember 2022, S. 1792, wurde nicht die ganze Tabelle der Funktionsstufen Lehrpersonen (Ziff. 1 des Anhangs 2) publiziert. Die mit Nachtrag vom 20. September 2022 geänderte Tabelle lautet wie folgt:

1. Funktionsstufen Lehrpersonen

Funktionsstufe	Funktionswert	Lohn- minimum	Erfahrungs- lohnanteil	Lohn- maximum
L 1	18	3'690	1'882	5'572
L 2	19	3'870	1'974	5'844
L 3	20	4'070	2'076	6'146
L 4	21	4'270	2'178	6'448
L 5	22	4'480	2'285	6'765
L 6	23	4'700	2'397	7'097
L 7	24	4'930	2'514	7'444
L 8	25	5'170	2'637	7'807
L 9	26	5'430	2'769	8'199
L 10	27	5'700	2'907	8'607
L 11	28	5'980	3'050	9'030
L 12	29	6'290	3'208	9'498
L 13	30	6'610	3'371	9'981
L 14	31	6'930	3'534	10'464
L 15	32	7'280	3'713	10'993
L 16	33	7'630	3'891	11'521

Sarnen, 16. Dezember 2022

Staatskanzlei

Ausführungsbestimmungen zur Verordnung betreffend die Einführung des Kindes- und Erwachsenenschutzrechts (AB KESR)

Nachtrag vom 20. Dezember 2022

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Erlass GDB 211.611 (Ausführungsbestimmungen zur Verordnung betreffend die Einführung des Kindes- und Erwachsenenschutzrechts [AB KESR] vom 12. Juni 2012) (Stand 1. Januar 2021) wird wie folgt geändert:

Art. 3a (neu)

Staatshaftung

¹ Über Forderungen auf Schadenersatz und Genugtuung bis zu 10 000 Franken, die von Beiständinnen und Beiständen zu verantworten sind und im Zusammenhang mit einer laufenden Massnahme stehen, entscheidet anstelle des Regierungsrats die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde.

II.

Dieser Nachtrag tritt am 1. Januar 2023 in Kraft.

Sarnen, 20. Dezember 2022

Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Christoph Amstad
Landschreiberin: Nicole Frunz Wallimann

Finanzdepartement

Steuerverwaltung. Mitteilung von Verfügungen

Folgender Person (mit unbekanntem Aufenthalt, an letzte bekannte Adresse unzustellbar):

Frau
Gilgen Susanne
Rua de Rocha da Pena
PT 8100-157 Faro
PORTUGAL

wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass die Steuerverwaltung Obwalden folgende Verfügung erlassen hat:

- Veranlagungsverfügung 2021 der Kantons- und Gemeindesteuern sowie der direkten Bundessteuer vom 30.11.2022.
- Veranlagungsverfügung 2022 der Kantons- und Gemeindesteuern sowie der direkten Bundessteuer vom 09.12.2022.
- Bussenverfügung vom 30.11.2022 wegen Verletzung von Verfahrenspflichten für das Jahr 2021.
- Bussenverfügung vom 30.11.2022 wegen Verletzung von Verfahrenspflichten für das Jahr 2022.

Diese Verfügungen liegen zuhanden oben genannter Person bei der Steuerverwaltung Obwalden zur Einsichtnahme auf und gelten am Tag der vorliegenden Publikation als zugestellt (Art. 183 Abs. 2 StG und Art. 116 Abs. 2 DBG).

Sarnen, 16. Dezember 2022

Steuerverwaltung Obwalden

Steuerverwaltung. Mitteilung von Verfügungen

Folgender Person (mit unbekanntem Aufenthalt, an letzte bekannte Adresse unzustellbar):

Herr
Gilgen Steve
Rua de Rocha da Pena
PT 8100-157 Faro
PORTUGAL

wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass die Steuerverwaltung Obwalden folgende Verfügung erlassen hat:

- Veranlagungsverfügung 2021 der Kantons- und Gemeindesteuern sowie der direkten Bundessteuer vom 30.11.2022.
- Veranlagungsverfügung 2022 der Kantons- und Gemeindesteuern sowie der direkten Bundessteuer vom 09.12.2022.
- Bussenverfügung vom 30.11.2022 wegen Verletzung von Verfahrenspflichten für das Jahr 2021.
- Bussenverfügung vom 30.11.2022 wegen Verletzung von Verfahrenspflichten für das Jahr 2022.

Diese Verfügungen liegen zuhanden oben genannter Person bei der Steuerverwaltung Obwalden zur Einsichtnahme auf und gelten am Tag der vorliegenden Publikation als zugestellt (Art. 183 Abs. 2 StG und Art. 116 Abs. 2 DBG).

Sarnen, 16. Dezember 2022

Steuerverwaltung Obwalden

Sicherheits- und Sozialdepartement

Hilfe an Opfer von Straftaten gegen Leib und Leben. Anlaufstellen

Wer von Straftaten gegen Leib und Leben betroffen ist, hat laut Eidgenössischem Opferhilfegesetz vom 23. März 2007 Anrecht auf Beratung und Hilfe, finanzielle Leistungen sowie besondere Rechte im Strafverfahren. Nicht dazu gehören Ehrverletzungsdelikte, Diebstahl oder Betrug, weil diese Straftaten keine unmittelbare Beeinträchtigung der Integrität nach sich ziehen können. Die Beratungsstelle hat die Aufgabe, den Opfern juristische, medizinische, psychologische, soziale und materielle Hilfe zu leisten oder zu vermitteln.

Das Gesuch um Entschädigung und Genugtuung ist normalerweise *innert 5 Jahren* seit der Straftat einzureichen. *Bis zum 25. Geburtstag* kann das Gesuch einreichen, wer als Kind oder Jugendlicher Opfer eines bestimmten schweren Delikts geworden ist oder *innert 1 Jahr* seit dem endgültigen Entscheid über die Zivilansprüche im Strafverfahren.

Anlaufstelle für die Information und Vermittlung der notwendigen Hilfe ist das Sozialamt Dorfplatz 4, 6060 Sarnen, Telefon 041 666 62 56.

Die Vermittlung sowie die Beratung unterliegen der Schweigepflicht.

Entsprechende Gesuche für Entschädigung und Genugtuung sind beim Amt für Justiz, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, Telefon 041 666 64 94, einzureichen.

Sarnen, 22. Dezember 2022

Sozialamt

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 6. Oktober 2022 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *Alpland GmbH* (CHE-166.436.334), Neuschwändstrasse 16, 6390 Engelberg, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 22. Dezember 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Konkurseröffnung gemäss Art. 731b Abs. 4 OR und Einstellung mangels Aktiven

Schuldnerin: *Insight Experts GmbH* (CHE-230.741.326), Oberbergstrasse 54, 6390 Engelberg

Liquidationseröffnung: 11. April 2022

Konkurseröffnung: 9. Dezember 2022

Konkurseinstellung: 9. Dezember 2022

Frist gemäss Art. 230 Abs. 2 SchKG: 1. Januar 2023

Kostenvorschuss: CHF 4'000.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 22. Dezember 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage öffentliches Inventar

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von *Rüfenacht Rudolf sel.*, geboren am 23. Juli 1948, von Mettmenstetten ZH und Hasle bei Burgdorf BE, wohnhaft gewesen in 6063 Stalden, Hubel 1, gestorben am 26. August 2022, liegt bis am 22. Januar 2023 im Sinne von Art. 584 Abs. 1 ZGB den Beteiligten beim Konkursamt Obwalden zur Einsicht auf.

Sarnen, 22. Dezember 2022

Betreibung und Konkurs

Inventurbehörde im Öffentlichen Inventar

Volkswirtschaftsdepartement

Aufforderung zur amtlichen Ölfeuerungskontrolle in den Gemeinden Engelberg, Giswil, Kerns und Lungern

Die Ölfeuerungsanlagen sind in den Gemeinden Engelberg, Giswil, Kerns und Lungern im Jahr 2023 turnusgemäss wieder messpflichtig.

Deshalb bitten wir Sie im Auftrag der Gemeinden, diese Kontrolle bis spätestens am 31. Dezember 2023 zu veranlassen.

Für die Messung können Sie beauftragen:

- den Feuerungskontrolleur, welcher die letzte Messung durchgeführt hat und eine Zulassung besitzt, oder
- einen anderen vom Kanton zugelassenen Feuerungskontrolleur. Die aktuelle Zulassungsliste finden Sie im Internet unter www.gesch-feuko.ch.

Wichtige Informationen

- Überprüfen Sie, ob Sie eventuell bereits einen mehrjährigen Service-Vertrag (z. B. mit Brennerfirma, Kaminfeger) abgeschlossen haben, der die amtliche Feuerungskontrolle einschliesst. Wenn dies zutrifft, ist keine Auftragserteilung nötig.
- Erteilen Sie den Messauftrag – falls noch nötig – frühzeitig.

Alle Kontrollen, welche bis am 31. Dezember 2023 noch nicht durchgeführt worden sind, werden automatisch durch die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden ausgeführt.

Bei Unklarheiten gibt Ihnen die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden jeweils dienstagnachmittags ab 14.00 bis 18.00 Uhr unter Telefon 041 670 10 58 gerne Auskunft (E-Mail: admin.feuerung@bluewin.ch).

Bitte melden Sie der Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden Adressänderungen, Besitzerwechsel oder falsch adressierte Briefe.

Für die fristgerechte Erledigung danken wir Ihnen im Voraus bestens.

Weitere Informationen zur Ölfeuerungskontrolle erhalten Sie bei der Geschäftsstelle Feuerungskontrolle, www.gesch-feuko.ch.

Sarnen, 22. Dezember 2022

Amt für Landwirtschaft und Umwelt
Einwohnergemeinde Engelberg
Einwohnergemeinde Giswil
Einwohnergemeinde Kerns
Einwohnergemeinde Lungern

Aufforderung zur amtlichen Holzfeuerungskontrolle in den Gemeinden Alpnach, Sachseln und Sarnen

Gemäss der Luftreinhalte-Verordnung des Bundes müssen Holzfeuerungen unter 70 Kilowatt Leistung periodisch kontrolliert oder gemessen werden. In den Gemeinden Alpnach, Sachseln und Sarnen werden die kontrollpflichtigen Holzfeuerungen turnusgemäss im Jahr 2023 kontrolliert.

Deshalb bitten wir Sie im Auftrag der Gemeinden, diese Kontrolle bis spätestens am 31. Dezember 2023 zu veranlassen. Für die Kontrolle können Sie Ihren Kaminfeger oder einen anderen vom Kanton zugelassenen Holzfeuerungskontrolleur beauftragen. Die aktuelle Zulassungsliste finden Sie im Internet unter www.gesch-feuko.ch.

Alle Kontrollen, welche bis am 31. Dezember 2023 noch nicht durchgeführt worden sind, werden automatisch durch die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden ausgeführt.

Unter die Kontrollpflicht fallen regelmässig benutzte Anlagen, die innerhalb von zwei Jahren mindestens einmal gereinigt werden. Der Kontrollturnus beträgt zwei Jahre. Ausgenommen sind reine Pelletfeuerungen. Die Mehrheit der Cheminées dürfte aufgrund der unregelmässigen Benützung ebenfalls von der Kontrollpflicht ausgenommen sein.

Die Kontrolle beinhaltet die Entnahme einer Aschenprobe, die visuell auf Fremdkörper untersucht und stichprobenartig auf Schadstoffe analysiert wird. *Zur Kontrolle muss daher Asche auf dem Rost vorhanden sein.*

Ab 2020 entfällt die Aschekontrolle bei Holzzentralheizungen. Diese Feuerungen müssen neu einer Emissionsmessung unterzogen werden (siehe Mitteilung in diesem Amtsblatt). Die Messaufforderungen für diese Anlagekategorie werden im Januar versandt.

Die Kosten einer Kontrolle trägt nach dem Verursacherprinzip der Anlagebetreiber oder die Anlagebetreiberin. Diese Kosten setzen sich zusammen aus dem Aufwand des Feuerungskontrolleurs (für die Beratung, Aschenentnahme usw.) und der Vignette (Fr. 35.– pro Haushalt für die Administration, Aschenanalyse, Material usw.).

Bei Unklarheiten gibt Ihnen die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden jeweils dienstagnachmittags ab 14.00 bis 18.00 Uhr unter Telefon 041 670 10 58 gerne Auskunft (E-Mail: admin.feuerung@bluewin.ch).

Bitte melden Sie der Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden Adressänderungen, Besitzerwechsel oder falsch adressierte Briefe.

Für die fristgerechte Erledigung danken wir Ihnen im Voraus bestens

Weitere Informationen zur Holzfeuerungskontrolle finden Sie im Internet unter www.ow.ch → Verwaltung → Verwaltungseinheiten → Abteilungen/Fachbereiche → Umweltschutz → Publikationen sowie bei der Geschäftsstelle Feuerungskontrolle, www.gesch-feuko.ch.

Sarnen, 22. Dezember 2022

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt
Einwohnergemeinde Alpnach
Einwohnergemeinde Sachseln
Einwohnergemeinde Sarnen**

Holzzentralheizungen sind seit 2020 messpflichtig

Die Kontroll- und Messpflicht bei kleinen Holzfeuerungen mit einer Feuerungswärmeleistung bis 70 Kilowatt (kW) wurde aufgrund der Revision der Luftreinhalte-Verordnung (LRV) des Bundes angepasst.

Der Bundesrat setzte am 1. Juni 2018 in der LRV umfassende Änderungen für die Feuerungskontrolle in Kraft. Neu müssen bei Holzzentralheizungen mit einer Feuerungswärmeleistung bis 70 kW alle vier Jahre die Emissionen von Kohlenmonoxid (CO) gemessen werden. Die bisher durchgeführte Aschekontrolle entfällt bei diesen Anlagen (siehe auch Aufforderung zur amtlichen Holzfeuerungskontrolle in diesem Amtsblatt).

Neue Holzfeuerungen müssen einer Abnahmemessung unterzogen werden, bei welcher sowohl die CO-Emissionen wie auch die Feststoffemissionen gemessen werden. Die Abnahmemessung muss grundsätzlich auch bei neuen Einzelraumfeuerungen durchgeführt werden, wenn sie nicht über eine Konformitätserklärung des Herstellers oder über ein Staubabscheidesystem verfügen.

Für Anlagen, die aufgrund der geänderten Vorschriften sanierungspflichtig werden, gilt in der Regel eine Sanierungsfrist von zehn Jahren.

Die Kosten einer Emissionsmessung trägt nach dem Verursacherprinzip der Anlagebetreiber oder die Anlagebetreiberin. Diese Kosten setzen sich zusammen aus dem Aufwand des Feuerungskontrolleurs für die Emissionsmessung und der Vignette (Fr. 35.–).

Aufgrund des Messturnus von vier Jahren werden die Messkreise für messpflichtige Holzfeuerungen wie folgt festgelegt:

- 2020: Engelberg, Kerns;
- 2021: Alpnach, Sachseln;
- 2022: Lungern, Giswil;
- 2023: Sarnen.

Die Aufgebote für die Emissionsmessungen des Jahres 2023 werden im Januar an die Anlagenbetreiber versandt.

Bei Unklarheiten gibt Ihnen das Amt für Landwirtschaft und Umwelt unter Telefon 041 666 63 02 gerne Auskunft (E-Mail: marco.dusi@ow.ch).

Weitere Informationen zur Feuerungskontrolle finden Sie im Internet unter www.ow.ch → Verwaltung → Verwaltungseinheiten → Abteilungen/Fachbereiche → Umweltschutz → Publikationen sowie bei der Geschäftsstelle Feuerungskontrolle, www.gesch-feuko.ch.

Sarnen, 22. Dezember 2022

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt

Ei, 6060 Sarnen. Anmeldung und Versteigerung der Tiere

Anmeldeschluss:

Annahmedatum:

Freitag, 6. Januar 2023

Montag, 16. Januar 2023

Freitag, 3. Februar 2023

Montag, 13. Februar 2023

Anmeldeschluss bitte unbedingt einhalten.

Die Tiere sind bei der AGRO-Treuhand, Beckenriederstrasse 34, 6374 Buochs schriftlich oder telefonisch unter der Nummer 041 622 00 65 (Telefonbeantworter) anzumelden. Bei der Anmeldung ist die Identitätsnummer des Tieres (Zwölfstellige TVD-Nummer) anzugeben. Ausserdem ist zu erwähnen, wenn es sich um Schlachtvieh mit Label IP-Suisse oder BIO handelt. Die Anmeldefrist ist unbedingt einzuhalten. Die Stückzahl der angemeldeten Tiere wird im Proviande-Programm veröffentlicht. Diese Tiere werden am überwachtem Schlachtviehmarkt eingeschätzt und versteigert. Übernahme mindestens zum Einschätzungspreis bleibt garantiert. Der Schlachtviehmarkt wird von der AGRO-Treuhand durchgeführt.

Zum Beachten: Bei Tieren, die von der Proviande eingeschätzt, jedoch nicht versteigert werden, ist eine Gebühr von Fr. 10.– an die durchführende Organisation zu entrichten.

Betriebe, die noch nicht QM-Schweizer-Fleisch-zertifiziert sind, sollten sich unbedingt anmelden. Die Entsorgungsgebühr von Fr. 25.– wird den Tieren mit den Kategorien MA, RV und VK direkt in Abzug gebracht. Es wird weiterhin ein Transportbeitrag ausgerichtet.

Sarnen, 22. Dezember 2022

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Abteilung Sport. Kantonales Schneesportlager 2023 vom 12. bis 17. Februar 2023: «Chum doch ai!»

«Traumhaftes Wetter, perfekte Pisten und unvergessliche Lagertage im Berghotel Bonistock».

«Für junge, schneebegeisterte Mädchen und Knaben aus dem Kanton Obwalden zwischen 10 und 14 Jahren».

Wann: 12.–17. Februar 2023

Wo: Berghotel Bonistock

Teilnehmende: Alle sportinteressierten Obwaldner Mädchen und Burschen ab 10–14 Jahren (Jahrgang 2012–2008)

Kosten: CHF 200.– ohne Skipass, CHF 287.– inkl. Skipass

Anmeldeschluss: 8. Januar 2023 (Nur Online-Anmeldung)

Anmeldung: Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es auf der Internetseite der Abteilung Sport: www.sport.ow.ch → Dienstleistungen → Kantonale Sportlager oder den QR-Code.



Die Schulen haben den Schneesport-Flyer bereits erhalten.

Bei Fragen: Abteilung Sport, Rütistrasse 3, 6060 Sarnen, André Hess, Telefon 041 666 63 45, sport@ow.ch

Spezielles: Wir werden zu einem späteren Zeitpunkt die Teilnehmenden über das geltende Schutzkonzept und Lagerdetails informieren.

Sarnen, 22. Dezember 2022

**Bildungs- und Kulturdepartement
Abteilung Sport Obwalden**

Erwachsenenbildung

Zeitgut Obwalden

Winterspaziergänge in Sarnen

Donnerstag, 29.12.2022, 14.00–15.30 Uhr
Altes Gemeindehaus (Brünigstrasse 160)
ohne Anmeldung möglich, Info: 079 302 26 84

Winterspaziergänge in Sarnen

Donnerstag, 05.01.2023, 14.00–15.30 Uhr
Altes Gemeindehaus (Brünigstrasse 160)
ohne Anmeldung möglich, Info: 079 302 26 84

Sarnen, 22. Dezember 2022

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 8.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 12313 Familie und Gesellschaft Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 12.01.2023 – 27.04.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 12315 Milchverarbeitung Version 2018	Windlin-Wettstein Yvette Freitags, 13.01.2023 – 10.02.2023 8.30 – 16.30 Uhr
H12327 Textiles Gestalten Version 2019	Von Ah Müller Ruth Montags, 16.01.2023 – 22.05.2023 18.00 – 21.15 Uhr
H 12321 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 02.02.2023 – 22.06.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 12314 Gartenbau 1. Teil Version 2018	Ming Daniela Dienstags, 14.03.2023 – 27.06.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 12331 Bildungsangebote auf dem Bauernhof Version 2020	Müller-Kilchenmann Susanne / Windlin-Wettstein Yvette Freitags, 17.03.2023 – 05.05.2023 8.30 – 16.30 Uhr
H 12319 Haushaltführung Version 2022	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 21.03.2023 – 13.06.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 12312 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 23.03.2023 – 29.06.2023 8.30 – 16.30 Uhr

Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 23160 Ein Einkommen für die Bäuerin	Müller-Kilchenmann Susanne Donnerstag, 02.02.2023 20.00 – 22.00 Uhr
---	---

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Das Kursangebot und die Kurspreise variieren je nach Nachfrage und Kursdauer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Website.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

2 Lektionen pro Woche

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abendkurse)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	26.04. – 31.05.2023 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	27.09.– 22.11.2023 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend 29.03.2023
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen jeweils 18.15 – 19.45 Uhr

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend 20.09.2023
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen jeweils 18.15 – 19.45 Uhr

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 12351 26.04. – 31.05.2023 Fr. 280.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse» jeweils 19.00 – 21.00 Uhr

E 22351 18.10. – 06.12.2023 Fr. 280.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse» jeweils 19.00 – 21.00 Uhr

Sarnen, 22. Dezember 2022

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindegemeinden öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

12. Januar 2023 (Fristenstillstand, Gerichtsferien)

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Alpnach

Gesuchsteller/in: Maréchaux AG, Sempacherstrasse 6, 6003 Luzern
Bauvorhaben: Projektänderung MFH Vockigenstrasse 12b
Ort: Parzelle Nr. 2544, Vockigenstrasse 12b, Alpnach Dorf, GB Alpnach

Zonen: Kernzone 1
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W1 gelb

Sarnen, 22. Dezember 2022 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

Stellenausschreibungen

Gemeinde Giswil. Innendienst

Die Gemeinde Giswil sucht per 1. März 2023 oder nach Vereinbarung eine dienstleistungsorientierte, teamfähige und motivierte Persönlichkeit als

Mitarbeiter/in Unterhaltsreinigung 30%

Der Innendienst ist zuständig für die Instandhaltung, den Unterhalt und die Reinigung der gemeindeeigenen Immobilien.

Ihre Hauptaufgaben:

- Mithilfe in der Reinigung der Schulhäuser, Turnhallen, des Lagerhauses sowie des Gemeindehauses
- Übernahme von Pikettdienst

Sie bringen mit:

- Erfahrung in der Unterhaltsreinigung von Gebäuden
- Bereitschaft, auch abends und an Wochenenden zu arbeiten
- Bereitschaft zur wochenweisen Mithilfe in der Grundreinigung, Zwischenreinigung und Ferienvertretung (während Schulferien)
- Pflichtbewusste und vertrauenswürdige Persönlichkeit
- Selbständige und speditive Arbeitsweise
- Freundliches, umgängliches Auftreten

Wir bieten Ihnen:

- Eine anspruchsvolle, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen, motivierten Team
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Fühlen Sie sich angesprochen?

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis 12. Januar 2023 an: Gemeindeverwaltung Giswil, Personaldienst, Postfach 167, 6074 Giswil (oder per E-Mail an: juerg.zentner@giswil.ow.ch)

Auskunft erteilt Ihnen gerne der Leiter Innendienst, René Ming (Telefon 041 676 75 40, rene.ming@giswil.ow.ch)

Giswil, 22. Dezember 2022

Gemeindeverwaltung Giswil

Verschiedene Anzeigen

Regionaler Sozialdienst Obwalden. Genehmigung und Inkrafttreten des Personalreglements

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 6. Dezember 2022 das Personalreglement des Regionalen Sozialdienstes Obwalden genehmigt.

Das Reglement tritt auf den 1. Januar 2023 in Kraft.

Kerns, 19. Dezember 2022 **Vorstand Regionaler Sozialdienst Obwalden**

Gemeinde Kerns

Gemeinde Kerns. Nachtrag zum Gebührentarif zum Entwässerungsreglement. Genehmigung und Inkrafttreten

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 13. Dezember 2022 den Nachtrag zum Gebührentarif zum Entwässerungsreglement genehmigt.

Der Nachtrag tritt auf den 1. Januar 2023 in Kraft.

Kerns, 20. Dezember 2022

Gemeinderat Kerns

Gemeinde Alpnach

Korporation Alpnach. Genehmigung und Inkraftsetzung der Verordnung über die Entschädigung der Mitglieder des Korporationsrates, der Kommissionen der Korporation Alpnach und weiterer Personen (Entschädigungsverordnung)

Die an der Korporationsversammlung vom 29. November 2022 genehmigte Entschädigungsverordnung ist vom Regierungsrat des Kantons Obwalden am 13. Dezember 2022 genehmigt worden.

Die Entschädigungsverordnung tritt per 1. Januar 2023 in Kraft.

Alpnach, 19. Dezember 2022

Korporationsrat Alpnach

Gemeinde Giswil

Gemeinde Giswil. Nachtrag zum Reglement über den Wasserbau und den Gewässerunterhalt in der Gemeinde Giswil (Wasserbaureglement) und Nachtrag zur Tarifordnung zum Kanalisationsreglement. Inkrafttreten

Der Regierungsrat hat mit Beschlüssen vom 6. Dezember 2022 den Nachtrag zum Reglement über den Wasserbau und den Gewässerunterhalt in der Gemeinde Giswil (Wasserbaureglement) und den Nachtrag zur Tarifordnung zum Kanalisationsreglement genehmigt.

Die Nachträge treten auf den 1. Januar 2023 in Kraft.

Giswil, 19. Dezember 2022

Gemeinde Giswil

Gemeinde Engelberg

Einwohnergemeinde Engelberg. Nachtrag zur Gemeindeordnung der Einwohnergemeinde Engelberg. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Den Nachtrag vom 22. November 2022 zur Gemeindeordnung der Einwohnergemeinde Engelberg vom 10. Dezember 2003 hat der Regierungsrat Obwalden am 13. Dezember 2022 in folgender Fassung genehmigt:

Art. 15a Finanzkompetenzen

Der Gemeinderat ist für Beschlussfassungen über alle frei bestimmbaren, für den gleichen Zweck bestimmten, einmaligen Ausgaben bis CHF 200'000.– und jährlich wiederkehrenden Ausgaben bis CHF 50'000.– zuständig.

Der Nachtrag tritt per 1. Januar 2023 in Kraft.

Engelberg, 22. Dezember 2022

Gemeindekanzlei Engelberg

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

SAFE MY TREASURE AG, in *Sachseln*, CHE-468.606.413, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2020, Publ. 1004921355). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1274 vom 05.12.2022

Recon AG, in *Sarnen*, CHE-101.193.818, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.2020, Publ. 1004947473). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OPTEX Audit AG (CHE-108.767.896), in Kriens, Revisionsstelle [bisher: Revia AG Die Revisionsexperten (CHE-108.767.896)].

Tagesregister-Nr. 1268 vom 05.12.2022

IDC Instatik Data-Center AG, in *Sarnen*, CHE-103.738.812, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2019, Publ. 1004567478). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OPTEX Audit AG (CHE-108.767.896), in Kriens, Revisionsstelle [bisher: Revia AG Die Revisionsexperten (CHE-108.767.896)].

Tagesregister-Nr. 1266 vom 05.12.2022

Sarna Plastec AG, in *Alpnach*, CHE-106.782.703, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2021, Publ. 1005149988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OPTEX Audit AG (CHE-108.767.896), in Kriens, Revisionsstelle [bisher: Revia AG Die Revisionsexperten (CHE-108.767.896)].

Tagesregister-Nr. 1269 vom 05.12.2022

Sarna Plastec Holding AG, in *Alpnach*, CHE-113.413.978, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2021, Publ. 1005149989). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OPTEX Audit AG (CHE-108.767.896), in Kriens, Revisionsstelle [bisher: Revia AG Die Revisionsexperten (CHE-108.767.896)].

Tagesregister-Nr. 1270 vom 05.12.2022

Pilatus-Therm AG, in *Alpnach*, CHE-479.649.533, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2019, Publ. 1004597766). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OPTEX Audit AG (CHE-108.767.896), in Kriens, Revisionsstelle [bisher: Revia AG Die Revisionsexperten (CHE-108.767.896)].

Tagesregister-Nr. 1267 vom 05.12.2022

Server Point AG, in *Sarnen*, CHE-383.854.254, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2013, Publ. 7006354). Domizil neu: Bahnhofstrasse 15, 6056 Kägiswil.

Tagesregister-Nr. 1271 vom 05.12.2022

Zumstein Kältetechnik, in *Alpnach*, CHE-107.421.969, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6831). Vermögensübertragung: Das Einzelunternehmen überträgt gemäss Vertrag vom 30.11.2022 das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens «Zumstein Kältetechnik» (CHE-107.421.969) mit Sitz in Alpnach mit Aktiven von CHF 231'596.25 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 161'545.07 auf die neu zu gründende «Zumstein Kältetechnik GmbH» (CHE-241.206.959) mit Sitz in Alpnach. Gegenleistung: 20 Stammanteile zu CHF 1'000.00 der «Zumstein Kältetechnik GmbH» sowie eine Forderung in der Höhe von CHF 50'051.18. Das Einzelunternehmen ist infolge der Übertragung sämtlicher Aktiven und Passiven erloschen.

Tagesregister-Nr. 1275 vom 05.12.2022

Greco Inside, in *Kerns*, CHE-471.412.915, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 184 vom 22.09.2020, Publ. 1004983265). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

Tagesregister-Nr. 1273 vom 05.12.2022

Kehrli Platten GmbH, in *Sarnen*, CHE-436.320.591, Chappellenmatt 3, 6060 Ramersberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05.12.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Plattenarbeiten jeglicher Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 05.12.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kehrli, Nicolaj, von Innertkirchen, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 190 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Kehrli, Olivia Christina, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 1276 vom 06.12.2022

Studio Spalihof, Monika Burri, in *Sachseln*, CHE-464.701.165, Allmendstrasse 1, 6072 Sachseln, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Raum für Bewegung und Begegnung, therapeutische Begleitung für Gesundheit, einzeln und in Gruppen. Eingetragene Personen: Burri-Lussi, Monika, von Stans, in Sachseln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1277 vom 06.12.2022

TVPJ Holding GmbH (TVPJ Holding Sàrl), in *Engelberg*, CHE-240.542.573, Dorfstrasse 50a, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 02.12.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, veräussern, belasten, verwalten, vermieten und bebauen. Die Gesellschaft kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann auch Patente, Lizenzen und Schutzrechte aller Art erwerben, registrieren, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per elektronischer Post. Gemäss Gründererklärung vom 02.12.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Lederlin, Thomas Florent, französischer Staatsangehöriger, in Engelberg, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Gorteau, Virginie, französische Staatsangehörige, in Engelberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 1278 vom 06.12.2022

Aries Partners AG, in *Sarnen*, CHE-234.299.105, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2019, Publ. 1004656795). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raths, Roland Georges, von Zürich, in Freienstein-Teufen, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1279 vom 06.12.2022

Kalicura Services AG in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-109.471.777, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10.06.2022, Publ. 1005492475). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reisman, Seymour Zigmund, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrhein, Anton Franz, von Engelberg, in Sachseln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates,

Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, Liquidator, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1280 vom 06.12.2022

Invenda Group AG, in *Alpnach*, CHE-418.493.130, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2022, Publ. 1005584376). Statutenänderung: 25.11.2022. Aktienkapital neu: CHF 513'090.00 [bisher: CHF 396'054.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 513'090.00 [bisher: CHF 396'054.00]. Aktien neu: 148'400 Namenaktien zu CHF 2.00 (Stammaktien), 49'627 Namenaktien zu CHF 2.00 (Vorzugsaktien A) und 58'518 Namenaktien zu CHF 2.00 (Vorzugsaktien B) [bisher: 49'627 Namenaktien zu CHF 2.00 (Vorzugsaktien) und 148'400 Namenaktien zu CHF 2.00 (Stammaktien)]. Die Gesellschaft hat mit Beschluss vom 25.11.2022 eine genehmigte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen. [bisher: Die Gesellschaft hat mit Beschluss vom 04.10.2022 eine genehmigte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen.]. Teilweiser Vollzug der genehmigten Kapitalerhöhung gestützt auf den Ermächtigungsbeschluss vom 25.11.2022 gemäss Statuten. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 1281 vom 07.12.2022

Knallgelb GmbH, *bisher in Luzern*, CHE-249.871.899, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2018, Publ. 1004464845). Statutenänderung: 30.11.2022. Sitz neu: **Alpnach**. Domizil neu: Niederstad 17, 6053 Alpnachstad. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Freileitungen FTTH, Infrastrukturarbeiten, Solaranlagen und Bauarbeiten aller Art. Des Weiteren bezweckt die Gesellschaft das Anbieten von Dienstleistungen im Bereich Gebäudetechnik und Gebäudesanierung sowie Handel mit Materialien aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Ken Richard, von Schwyz, in Alpnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 200.00 [bisher: in Emmen].

Tagesregister-Nr. 1282 vom 07.12.2022

Pikatschi AG, in *Engelberg*, CHE-115.308.648, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.2021, Publ. 1005157525). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stansstad im Handelsregister des Kantons

Nidwalden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1286 vom 07.12.2022

IFE Consulting AG, in *Alpnach*, CHE-112.461.319, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2012, Publ. 6912122). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Opfikon im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1285 vom 07.12.2022

MP Reinigung GmbH, in *Sarnen*, CHE-186.499.792, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 27.01.2016, Publ. 2622811). Domizil neu: Enetriederstrasse 16, 6060 Sarnen.

Tagesregister-Nr. 1283 vom 07.12.2022

Zumstein Kältetechnik GmbH, in *Alpnach*, CHE-241.206.959, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 08.12.2022, Publ. 1005623171). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Marco, von Lungern, in Sarnen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil]; Zumstein, Urs Adolf, von Lungern, in Sarnen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 1284 vom 07.12.2022

Feuer und Stahl GmbH, in *Giswil*, CHE-241.514.823, Hirserenriedstrasse 30, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06.12.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, die Reparatur und den Verkauf von Speicher-Kachelöfen, Holzöfen und Kochherden aller Art sowie die Herstellung und den Verkauf von Messern aller Art. Weiter bezweckt die Gesellschaft die Durchführung von Messerkursen, Schulungen und Weiterbildungen, den Einkauf, den Verkauf und die Reparatur von Fahrrädern aller Art sowie den Einkauf und den Verkauf von Fahrradbekleidung und Ersatzteilen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Neben-

leistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 06.12.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Zahner, Ueli, von Kaltbrunn, in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Zahner, Nadja, von Kaltbrunn, in Giswil, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1289 vom 09.12.2022

Bauhandwerk Stefan Gasser, in *Alpnach*, CHE-343.768.631, Gärtli 2, 6055 Alpnach Dorf, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von Neu- und Umbauarbeiten im Holzbereich sowie allgemeine Bauarbeiten, Gipserarbeiten, Bedachungen und Fassadenarbeiten. Handel mit Material und Produkten. Eingetragene Personen: Gasser, Stefan, von Alpnach, in Alpnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1287 vom 09.12.2022

D. Röthlin Klauenpflege, in *Kerns*, CHE-496.819.552, Obermattli 8b, 6064 Kerns, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Klauenpflege bei Rindvieh, Behandlung von kompletten Viehbeständen wie auch Einzelbehandlungen von kranken Tieren. Eingetragene Personen: Röthlin, Dominik, von Kerns, in Kerns, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1288 vom 09.12.2022

ATED & Co GmbH, in *Sarnen*, CHE-394.494.088, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2019, Publ. 1004550861). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Opfikon im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1295 vom 09.12.2022

VT KAP AG, in *Sarnen*, CHE-376.402.326, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2022, Publ. 1005574828). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanev, Ventsislav Plamenov, bulgarischer Staatsangehöriger, in Nürnberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1293 vom 09.12.2022

NOVELLE AG, in *Engelberg*, CHE-159.119.839, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2022, Publ. 1005511143). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, Markus Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Engelberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Barino, Siro Clemens Piero, von Vacallo, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jandel, Klaus-Dieter, deutscher Staats-

angehöriger, in Dreieich (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1292 vom 09.12.2022

g-future gmbh, in *Sachseln*, CHE-482.035.900, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 08.10.2020, Publ. 1004995359). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagesregister-Nr. 1290 vom 09.12.2022

Hengda LUKI GmbH, in *Sarnen*, CHE-382.808.843, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2016, Publ. 3034539). Die GmbH (Firma neu: «BILUKI GmbH») wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1296 vom 09.12.2022

Wipf Media GmbH in Liquidation, in *Sachseln*, CHE-461.150.234, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2022, Publ. 1005594731). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagesregister-Nr. 1294 vom 09.12.2022

Insight Experts GmbH in Liquidation, in *Engelberg*, CHE-230.741.326, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2022, Publ. 1005533918). Mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden vom 09.12.2022 ist über die bereits aufgelöste Gesellschaft der Konkurs infolge Überschuldung gemäss Art. 731b Abs. 4 OR mit Wirkung ab dem 09.12.2022, 14.00 Uhr, eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden vom 09.12.2022 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 1291 vom 09.12.2022

YES-EU Switzerland AG (YES-EU Switzerland Ltd) (YES-EU Switzerland SA), in *Engelberg*, CHE-398.802.473, Bahnhofstrasse 11, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05.12.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf von E-Bussen sowie den Bau und Verkauf von Energiespeichersystemen in der Schweiz und im Ausland. Weiter bietet das Unternehmen Leasinglösungen in der Schweiz und im Ausland an. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und ausserdem alle Rechtshandlungen vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann oder die geeignet sind, ihre Entwicklung oder diejenige von Gruppengesellschaften zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Über-

tragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 05.12.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Gudmundsson, Benedikt Gisli, isländischer Staatsangehöriger, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Lafon, Alizée, französische Staatsangehörige, in Engelberg, Vorsitzende der Geschäftsleitung (CEO), mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1297 vom 12.12.2022

The Rainforest Company AG, in Sarnen, CHE-147.555.518, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2022, Publ. 1005388851). Statutenänderung: 09.12.2022. Aktienkapital neu: CHF 173'725.00 [bisher: CHF 118'732.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 173'725.00 [bisher: CHF 68'732.00]. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00 (Stammaktien), 18'732 Namenaktien zu CHF 1.00 (Vorzugsaktien 1) und 54'993 Namenaktien zu CHF 1.00 (Vorzugsaktien 2) [bisher: 118'732 Namenaktien zu CHF 1.00]. Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 09.12.2022 eine genehmigte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen. Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 09.12.2022 eine bedingte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen. [bisher: Die Gesellschafterversammlung hat mit Beschluss vom 18.09.2019 eine bedingte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen.]. Vollzug der genehmigten Kapitalerhöhung gestützt auf den Ermächtigungsbeschluss vom 09.12.2022 gemäss Statuten. Das Aktienkapital wurde im Betrag von CHF 50'000.00 nachliberiert. Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Liquidationserlös gemäss Statuten. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.12.2022 werden 18'732 Namenaktien zu CHF 1.00 in neu 18'732 Namenaktien zu CHF 1.00 (Vorzugsaktien 1) umgewandelt. Ordentliche Kapitalerhöhung um CHF 50'298.00, wobei 50'298 neue Namenaktien zu CHF 1.00 (Vorzugsaktien 2) ausgegeben werden, wovon 22'127 Namenaktien zu CHF 1.00 (Vorzugsaktien 2) durch Verrechnung von Forderungen in der Höhe von EUR 7'812'236.11 und 28'171 Namenaktien zu CHF 1.00 (Vorzugsaktien 2) durch Barliberierung. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagesregister-Nr. 1305 vom 12.12.2022

Long Range AG, in Alpnach, CHE-201.519.458, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2016, Publ. 3003575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Karl Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1303 vom 12.12.2022

BeeWaTec AG, in Sarnen, CHE-467.556.623, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2022, Publ. 1005564034). Domizil neu: c/o WaVision Holding AG, Wilerstrasse 68, 6062 Wilen (Sarnen). Tagesregister-Nr. 1298 vom 12.12.2022

IM Immo Management GmbH, in *Sarnen*, CHE-112.274.390, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2011, S. 12, Publ. 6044456). Domizil neu: Büntenstrasse 39, 6060 Sarnen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen durch Brief unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegglin-Brunner, Silvia, von Menzingen, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift]; Hegglin-Brunner, Paul, von Menzingen, in Sarnen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1309 vom 12.12.2022

YES-EU Group AG, in *Engelberg*, CHE-223.961.199, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.2022, Publ. 1005539978). Domizil neu: Bahnhofstrasse 11, 6390 Engelberg.

Tagesregister-Nr. 1307 vom 12.12.2022

Matador Secondary Private Equity AG, in *Sarnen*, CHE-112.532.155, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21.04.2022, Publ. 1005455095). Statutenänderung: 12.12.2022. Aktienkapital neu: CHF 15'295'742.00 [bisher: CHF 14'840'250.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 15'295'742.00 [bisher: CHF 14'840'250.00]. Aktien neu: 14'995'742 Inhaberaktien zu CHF 1.00 (Stammaktien) und 3'000'000 Namenaktien zu CHF 0.10 (Stimmrechtsaktien) [bisher: 14'540'250 Inhaberaktien zu CHF 1.00 (Stammaktien) und 3'000'000 Namenaktien zu CHF 0.10 (Stimmrechtsaktien)]. Teilweiser Vollzug der genehmigten Kapitalerhöhung gestützt auf den Ermächtigungsbeschluss vom 14.04.2022 gemäss Statuten. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.

Tagesregister-Nr. 1304 vom 12.12.2022

Durrer Kurt Gartenbau GmbH, in *Sachseln*, CHE-113.934.071, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2017, Publ. 3432693). Statutenänderung: 09.12.2022. Firma neu: **durrer & vogt gartenbau GmbH**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Gartenbau und Gartenpflege. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Tätigkeiten ausüben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verkaufen und belasten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durrer, Kurt Wilhelm, von Kerns, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: mit 100 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00]; Durrer-Stuedler, Sonja

Ella, von Kerns und Innertkirchen, in Sachseln, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: von Kerns und Innertkirchen, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil]; Vogt, Andreas Stefan, von Kriens, in Luzern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 1299 vom 12.12.2022

Elite Consulting Group AG, in Sarnen, CHE-493.875.146, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 31.05.2021, Publ. 1005198009). Domizil neu: c/o WaVision Holding AG, Wilerstrasse 68, 6062 Wilen (Sarnen).
Tagesregister-Nr. 1300 vom 12.12.2022

Winter Investment AG, in Engelberg, CHE-459.158.574, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.2020, Publ. 1005050305). Domizil neu: Am Dürrbach 2, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 1306 vom 12.12.2022

Koii Capital Management GmbH, in Sachseln, CHE-257.863.353, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2022, Publ. 1005586383). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1308 vom 12.12.2022

LMV Leonidas Marketing und Vermittlung AG, in Sarnen, CHE-184.233.326, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 30.10.2020, Publ. 1005011648). Domizil neu: c/o WaVision Holding AG, Wilerstrasse 68, 6062 Wilen (Sarnen).
Tagesregister-Nr. 1302 vom 12.12.2022

J. von Moos Sanitär AG, in Sachseln, CHE-107.739.590, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28.05.2020, Publ. 1004898414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Moos, Adrian, von Sachseln, in Sachseln, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 1301 vom 12.12.2022

Elektro Furrer AG, in Sachseln, CHE-106.641.675, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2022, Publ. 1005506214). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Lea, von Lungern, in Luzern, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bussmann, Anton genannt Toni, von Ruswil und Sempach, in Sempach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Hans, von Lungern, in Lungern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Schibli, Jan, von Greifensee und Zürich, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amgarten, Florian, von

Lungern, in Giswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Furrer, Jonas, von Lungern, in Lungern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Ming, Beat Johann, von Lungern, in Lungern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Reber, Barbara, von Schangnau, in Ennetbürgen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Schwegler, Sebastian, von Willisau, in Sarnen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Widmer, Marcel, von Inwil, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; von Rotz, Martin, von Kerns, in Giswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagesregister-Nr. 1312 vom 13.12.2022

Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, CHE-105.988.308, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2022, Publ. 1005561203). Zweigniederlassung neu: [gestrichen: Hergiswil NW (CHE-299.012.295)].
Tagesregister-Nr. 1314 vom 13.12.2022

Revosa AG, in Sarnen, CHE-101.992.280, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2019, Publ. 1004775548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Letter, Marco, von Oberägeri, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Letter, Petra, von Oberägeri, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1315 vom 13.12.2022

BAUCHE LOGISTICS SA, in Alpnach, CHE-145.957.751, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2020, Publ. 1004870926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Okula, Konrad, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borgt, Jurgen M. J., niederländischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1310 vom 13.12.2022

Römisch-katholische Kapellenstiftung Kapelle Schwendi-Kaltbad, in Sarnen, CHE-335.691.067, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 12.03.2020, Publ. 1004850778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Flüe, Brigitte, von Sachseln, in Sarnen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burch-Fanger, Josef, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstad-Bucher, Irene, von Engelberg, in Sarnen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burch-Fanger, Elisabeth Maria, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagesregister-Nr. 1316 vom 13.12.2022

CEK AG, in *Kerns*, CHE-457.999.580, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2022, Publ. 1005512357). Statutenänderung: 28.11.2022. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.00 [bisher: CHF 50'000.00]. Das Aktienkapital wurde im Betrag von CHF 50'000.00 nachliberiert.
Tagesregister-Nr. 1311 vom 13.12.2022

Saguna Nahrungsmittel AG, in *Sarnen*, CHE-105.721.515, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.2020, Publ. 1004979660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Letter, Marco, von Oberägeri, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1317 vom 13.12.2022

Lin Switzerland - Lin Chong, in *Alpnach*, CHE-320.000.312, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 85 vom 04.05.2021, Publ. 1005168106). Zweck neu: Online Bäckerei und Take Away.
Tagesregister-Nr. 1313 vom 13.12.2022

Rammelmeyer Immobilien AG, in *Sarnen*, CHE-101.436.441, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2018, Publ. 4217275). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rammelmeyer, Silvia, von Guttannen, in Maschwanden, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagesregister-Nr. 1321 vom 14.12.2022

Kraftwerk Sarneraa AG, in *Alpnach*, CHE-101.404.375, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.2021, Publ. 1005360062). Statutenänderung: 16.11.2022. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Ausnutzung der Wasserkraft der Sarneraa zwischen Sarnen und Alpnach und der Betrieb eines Kraftwerks in Alpnach. Die Gesellschaft kann auch andere Kraftwerke sowie Kraftübertragungs- und Verteilungsanlagen errichten, betreiben, erwerben und pachten. Sie ist befugt, sich an Unternehmungen mit ähnlichem Zweck zu beteiligen und alle Geschäfte zu tätigen, die der Erreichung oder Förderung des Gesellschaftszwecks dienen können. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi-Kaiser, Maya, von Ennetmoos und Turbenthal, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyler, Daniel, von Wollerau, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Andreas, von Bichelsee-Balterswil, in Sembach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann-Hurschler, Cornelia, von Engelberg, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Seline, von Sirnach, in Neuenkirch, Sekretärin (Nichtmitglied), ohne Zeichnungs-

berechtigung [bisher: Gründer, Seline]; Eiholzer, Christian, von Menznau, in Menznau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1320 vom 14.12.2022

AGS AG, in *Sarnen*, CHE-101.468.814, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2019, Publ. 1004789332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Eduard, von Heiligenschwendi, in Thun, mit Einzelprokura.

Tagesregister-Nr. 1318 vom 14.12.2022

Angelmountain Global Wealth AG, in *Engelberg*, CHE-341.485.286, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14.07.2022, Publ. 1005520703). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1322 vom 14.12.2022

CL-Centrallusitana GmbH, in *Sarnen*, CHE-498.982.192, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2018, Publ. 1004453882). Weitere Adressen: [gestrichen: Via Centrala 1, 7130 Ilanz].

Tagesregister-Nr. 1319 vom 14.12.2022

BÄRGLUFT GmbH in Liquidation, in *Sachseln*, CHE-113.650.314, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2020, Publ. 1005060891). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1323 vom 14.12.2022

Sarnen, 22. Dezember 2022

Handelsregister

Eigentumsübertragungen

Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 1858 bis 1862 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 168b Abs. 3 des Gesetzes betreffend die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches nicht im Internet veröffentlicht.